

# ЗВЯЗДА

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА  
І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

№ 46 (7213)

Берада, 2 жніўня 1944 г.

Цана 20 к.

## ЗАГАД

### Вярхоўнага Галоўнакамандуючага Генералу арміі ЧЭРНЯХОЎСКАМУ

Войскі 3-га Беларускага фронту, зламаўшы ўпартэ супраціўленне праціўніка, штурмам авалодалі горадам і крэпасцю Каунас (Коўна)—аператыўна важным вузлом камунікацый і магутным апорным пунктам абароны немцаў, які прыкрывае подступы да граці Усходняй Прусіі.

У баях за авалоданне Каунас вызначыліся войскі генерал-палкоўніка Крылова, генерал-лейтэнанта Люднікава, генерал-лейтэнанта Марозава, генерал-маёра Казарцава, генерал-маёра Перакрэстава, генерал-маёра Паплаўскага, генерал-маёра Казар'яна, генерал-лейтэнанта Безуглага, генерал-маёра Пракоф'ева, генерал-маёра Самарскага, генерал-маёра Ладышава, генерал-маёра Ласкіна, генерал-маёра Аляксееўскага, палкоўніка Данец, палкоўніка Жэкава-Багатырова, генерал-маёра Гарадавікова, генерал-маёра Калініна, генерал-маёра Бабаяна, палкоўніка Дружыніна, палкоўніка Красноўскага, палкоўніка Кацюшына, палкоўніка Бібікава, генерал-маёра Квашніна, палкоўніка Бірсеіна; артылерысты генерал-палкоўніка артылерыі Барсукова, генерал-маёра артылерыі Фёдарова, генерал-маёра артылерыі Дзераш, генерал-лейтэнанта артылерыі Бадрова, генерал-маёра артылерыі Ражановіча, генерал-маёра артылерыі Карсанава, палкоўніка Рабчука, палкоўніка Долгава, палкоўніка Старыніна, палкоўніка Скварцова, палкоўніка Жэўнова, палкоўніка Сядова; танкісты генерал-маёра танкавых войск Бурдзейнага, палкоўніка Булыгіна, палкоўніка Лосіка, палкоўніка Несцярава, падпалкоўніка Анціпава, палкоўніка Духоўнага, палкоўніка Букава, генерал-маёра Грамодзіна, пал-

коўніка Семянюка, генерал-маёра танкавых войск Малахова, палкоўніка Вахрушава, палкоўніка Кутузава; лётчыкі генерал-палкоўніка авіяцыі Хрукіна, генерал-лейтэнанта авіяцыі Савіцкага, генерал-лейтэнанта авіяцыі Благавешчанскага, палкоўніка Зіміна, палкоўніка Чучава, палкоўніка Васільева, генерал-маёра авіяцыі Молакава, генерал-маёра авіяцыі Андрэева, палкоўніка Пруткава, маёра Карзеева; сапёры генерал-лейтэнанта інжынерных войск Баранава, палкоўніка Леймана, палкоўніка Лукашэнка, падпалкоўніка Паплаўскага, маёра Мельнікава, капітана Ліпецкага; сувязісты палкоўніка Прыхадай, падпалкоўніка Штэймана, генерал-маёра авіяцыі Піціцына, палкоўніка Ткачэнка, палкоўніка Архарова.

У азнаменаванне атрыманай перамогі злучэнні і часці, якія найбольш вызначыліся ў баях за авалоданне горадам і крэпасцю Каунас (Коўна), прадставіць да прысваення найменавання «Ковенскіх» і да ўзнагароджання ордэнамі.

Сёння, 1 жніўня, у 22 гадзіны, сталіца нашай Радзімы Масква ад імені Радзімы салютуе доблесным войскам 3-га Беларускага фронту, якія авалодалі Каунас, — дваццацю артылерыйскімі залпамі з двухсот дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні аб'яўляю падзяку кіруемым Вамі войскам, якія ўдзельнічалі ў баях за вызваленне Каунас.

Вечная слава героям, паўшым у баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!  
Смерць нямецкім захопнікам!

Вярхоўны Галоўнакамандуючы

Маршал Совецкага Саюза І. СТАЛІН.

1 жніўня 1944 года.

### Беларускі народ вітае Указ аб узнагароджанні таварыша Сталіна ордэнам „Победа“

#### НАШЫМ ВЫЗВАЛЕНЕМ МЫ АБАВЯЗАНЫ ВЯЛІКАМУ СТАЛІНУ

1 жніўня адбыўся мітынг рабочых і інжынерна-тэхнічнага персанала мінскага радыёзавода імені Молатава, прысвечаны ўзнагароджанню Вярхоўнага Галоўнакамандуючага Маршала Совецкага Саюза таварыша Сталіна ордэнам «Победа».

Адзін за другім бяруць слова рабочыя і служачыя завода і ўсхвалявана, ад усёй душы

вітаюць і віншуюць вялікага Сталіна з высокай узнагародай.

— Тры гады беларускі народ цягнуў жахі нямецкага гаспадарства, гаворыць механік завода тав. Бураў.—Цяпер мы зноў вольныя савецкія людзі. Сваім вызваленнем мы абавязаны гераічнай Чырвонай Арміі і яе слаўнаму палкаводцу таварышу Сталіну.

#### ВОІНЫ ЧЫРВОНОЙ АРМІІ ВІТАЮЦЬ СВАЙГО ПАЛКАВОДЦА

Ва ўсіх часнях адбыліся мітынгі, прысвечаныя ўзнагароджанню таварыша Сталіна. Адразу пасля бою адбыўся мітынг у Н-скай часці. Камандзір танкавага экіпажа, ордэнаносец таварыш Паўлаў сказаў:

— Імя таварыша Сталіна самае дарагое і блізкае для кожнага франтавіка. Гэта вялікі і

мудры Сталін навучыў нас на верняка біць нямецка-фашысцкіх захопнікаў. Гэта яго геніяльная стратэгія прынесла Чырвонай Арміі выдатныя баявыя поспехі. Пад кіраўніцтвам таварыша Сталіна мы і надалей будзем няшчадна біць і знішчаць нямецкую погань!

1-шы Беларускі фронт.  
(Наш кар.).

#### З іменем Сталіна

Каля трох год вялі жорсткую барацьбу з нямецкімі захопнікамі партызаны Бабруйшчыны. Геній таварыша Сталіна асвятляў нам шлях да нашай перамогі, яго імя натхняла партызан на гераічныя подвігі. З гэтым іменем у сэрцы Першай Бабруйскай партызанскай брыгады знішчыла больш 5 тысяч нямецкіх салдат і афіцэраў, пусціла пад адкос дзесяткі варажых эшалонаў, разграміла многія нямецка-паліцэйскія гарнізоны.

Сёння зноў кожны беларускі партызан, дзе-б ён ні быў, з гонарам называе імя вялікага палкаводца, арганізатара выдатных перамог Чырвонай Арміі Маршала Совецкага Саюза таварыша Сталіна і ад душы вітае яго з узнагароджаннем ордэнам „Победа“.

Віктар Лівенцаў.

Былы камандзір Першай Бабруйскай партызанскай брыгады, Герой Совецкага Саюза.

Войскі 3-га Беларускага фронту штурмам авалодалі горадам і крэпасцю Каунас (Коўна)—аператыўна важным вузлом камунікацый і магутным апорным пунктам абароны немцаў, які прыкрывае подступы да граці Усходняй Прусіі.

Слава роднай Чырвонай Арміі, якая вызваляе нашу савецкую зямлю ад фашысцкага звар'я!

Смерць нямецкім захопнікам!

## Баявая задача дня

Дні хвалючай радасці перажывае наш народ. Парваны ланцугі гітлераўскага рабства. Пасля трох год страшэннага фашысцкага пекла над роднай Беларуссю зноў заззяла сонца свабоды. Гераічная Чырвоная Армія завяршае ачышчэнне Беларусі і усёй Савецкай зямлі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Усюды беларускі народ сустрэкае Чырвоную Армію са слязьмі радасці на вачах, бо Чырвоная Армія, родная і любімая народам, выратаўвае савецкіх людзей ад смяротнай небяспекі, ад брудных лап крыважэрнага фашызма. Лікуе беларускі народ! Свята, вялікае свята вызвалення, аб немінучасці прыходу якога гаварыў таварыш Сталін, — прыйшло.

Гістарычныя перамогі Чырвонай Арміі натхняюць савецкі народ на баявыя і працоўныя подвігі.

Адной з важнейшых задач партыйных і савецкіх арганізацый вызваленых абласцей і раёнаў рэспублікі з'яўляецца работа па аднаўленню калгасаў. Нямецка-фашысцкія захопнікі нанеслі калгасам велізарныя страты. Яны спалілі, абрабавалі тысячы калгасаў рэспублікі. Трэба мабілізаваць усе сілы, выкарыстаць усе магчымасці, каб аднавіць калгасы ў самы бліжэйшы час і каб уборку ўраджаю, сяўбу азімых і пад'ём зялёна ў нядаўна вызваленых раёнах правесці ўжо калгаснымі гаспадаркамі.

Каб паспяхова вырашыць задачу аднаўлення калгасаў, партыйныя і савецкія арганізацыі павінны разгарнуць вялікую палітычную, арганізацыйную і гаспадарчую работу, мабілізуючы шырокія масы калгаснікаў на канкрэтныя справы.

Перш за ўсё неабходна ўсюды закончыць выбар праўленняў і рэвізійных камісій калгасаў, падабраць брыгадзіраў, аднавіць міжкваласныя граці зямель і прысудзіць участкаў калгаснікаў.

У бліжэйшыя дні трэба таксама абмеркаваць на калгасных сходах прыкладны статут сельскагаспадарчай арцелі, аднавіць у кожным калгасе зацверджаны ў свой час агульным сходам статут арцелі.

Затым неабходна навесці сапраўды большэвіцкі парадак ва ўліку калгаснага добра і ў справяднасці. Справа ідзе аб уліку і інвентарызацыі сельскагаспадарчага інвентара, машын, рабочай і прадукцыйнай жывёлы, усяго калгаснага добра.

Трэба на працягу бліжэйшых тыдняў сабраць калгасных ко-

ней і ўстанавіць строгі кантроль за правільным іх доглядам і выкарыстаннем.

Мае асабліва важнае значэнне арганізацыя працы, расстаноўка людзей. Трэба прапрацаваць і зацвердзіць на агульных сходах калгаснікаў нормы выпрацоўкі, расцэнкі працадня з тым, каб праца ў калгасах праводзілася здельна, каб не дапусціць абязлічкі. Затым неабходна забяспечыць складанне ва ўсіх калгасах вытворчых планаў, прыбытковы-выдатковых каштарысаў і зацвердзіць іх на агульных сходах калгаснікаў.

Уся работа па аднаўленню калгасаў праходзіць у абстаноўцы напружанай барацьбы за ўраджай. Уборка ўраджаю пачалася ўжо, аб'ём уборачных работ пашыраецца з кожным днём. Уся сума арганізацыйных мерапрыемстваў па аднаўленню калгасаў павінна праводзіцца так, каб садзейнічаць паспяховаму правядзенню уборкі ўраджаю.

Соўнарком СССР і ЦК ВКП(б) нядаўна ў сваёй пастанове адзначылі, што ўборка ўраджаю і нарыхтоўкі з'яўляюцца важнейшай агульна-народнай справай, што „усе сілы і сродкі калгасаў, МТС і соўгасаў павінны быць мабілізаваны і накіраваны на тое, каб у сціслыя тэрміны і без страт убраць ураджай, своечасова выканаць планы нарыхтовак сельскагаспадарчых прадуктаў і забяспечыць тым самым у рашаючы перыяд вайны Чырвоную Армію і краіну дастатковай колькасцю харчавання, а прамысловасць—сыравінай“.

Уперадзе—вялікая работа па аднаўленню калгасаў. Мы можам і абавязаны паспяхова вырашыць гэтую задачу. Асабліва цяпер нашы партыйныя і савецкія арганізацыі павінны ўсур'ёз заняцца пытаннем вылучэння і выхавання кіруючых калгасных кадраў. Вельмі важна, каб у праўленнях і рэвізійных камісіях калгасаў працавалі лепшыя, адданыя калгаснаму ладу людзі, якія ў дні вялікай Айчыннай вайны паказалі сваю адданасць Радзіме. Неабходна смела вылучаць на кіруючую работу ў калгасах партызан і партызанак. Трэба цярыцца, не пакладаючы рук, працаваць над ідэйным выхаваннем калгасных кадраў. Трэба ўзнімаць калгасныя актыўныя ўсіх калгаснікаў на барацьбу з прыватна-уласніцкімі тэндэнцыямі, своечасова выкрываць варажую агентуру і мабілізаваць усіх калгаснікаў на барацьбу за паспяховае аднаўленне калгасаў.

Мы можам і павінны паспяхова вырашыць гэтую вялікай дзяржаўнай важнасці задачу.

# Ад Совецкага інформбюро

3 АПЕРАТЫЎНАЙ ЗВОДКІ ЗА 1 ЖНІЎНЯ

На працягу 1 жніўня на захадзе і на паўднёвым захадзе ад горада Пскоў нашы войскі прадаўжалі весці наступальныя баі, у ходзе якіх занялі больш 60 населеных пунктаў, у тым ліку буйныя населеныя пункты Баравенкі, Шалыхова, Беяс, Яўнан і чыгуначную станцыю Лыцця.

На паўночным захадзе і на захадзе ад горада Даўгаўпілс (Дзвінск) нашы войскі, прадаўжаючы развіваць наступленне, з баямі занялі больш 200 населеных пунктаў, сярод якіх горады Лівані, буйныя населеныя пункты Дзігна, Слотас, Рубене, Асарэ, Гарсене, Дзідсодзе, Рокішкіс, Жыюбішкіс, Пандзіліс і чыгуначныя станцыі Дзігна, Рокішкіс, Гінджулай.

На паўночным захадзе і на захадзе ад горада Іелгава (Мітава) нашы войскі авалодалі павятовым цэнтрам Латвійскай ССР горадам і чыгуначнай станцыяй Тукумс, горадам і чыгуначнай станцыяй Добеле, а таксама з баямі занялі больш 100 другіх населеных пунктаў, у тым ліку Клапкалс, Джуксе, Берамуйка і чыгуначныя станцыі Правінс, Слампе, Джуксе, Будас, Ліўберзе, Бракішці. Такім чынам нашы войскі перарэзалі ўсе шляхі, якія вядуць з Прыбалтыкі ва Усходнюю Прусію.

Войскі 3-га Беларускага фронту, зламлішы ўпартае супраціўленне праціўніка, штурмам авалодалі аператыўна важным узлом камунікацый і магутным апорным пунктам абароны немцаў—горадам і крэпасцю Каунас (Коўна), а таксама з баямі занялі больш 300 населеных пунктаў, сярод якіх буйныя населеныя пункты Ганусевічы, Велдзгола, Антогілі, Бобты, Рынвальдышкі, Азерэс, Юра, Багата, Дыдвіжа, Гіжа, Суснікі, Відэгайлы і чыгуначныя станцыі Ольксняны, Мажуце.

На захадзе і на паўднёвым захадзе ад горада Бельск нашы войскі вялі наступальныя баі, у ходзе якіх занялі больш 100 населеных пунктаў, у тым ліку буйныя населеныя пункты Пятсва, Тотчава, Глінікі, Бранск, Рудка, Лемпіца, Стаднікі, Драгічын.

На захадзе ад горада Сядлец нашы войскі авалодалі горадам Калужын, а таксама з баямі занялі больш 30 другіх населеных пунктаў, у тым ліку Нівіска, Земакі, Чарноване, Слухачін, Грошкі і чыгуначныя станцыі Кашэўніца, Мрозы. Нашы войскі ўзялі ў палон камандзіра разбітай 73-й нямецкай пяхотнай дывізіі генерал-лейтэнанта Франк разам з яго штабам.

На другіх участках фронту — без істотных змен. За 31 ліпеня нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 37 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнёв зенітнай артылерыі збіта 28 самалётаў праціўніка.

## Калгас „Чырвоны Волат“ закончыў жніво азімых

СЛУЦК. (Наш кар.). Гарачая пара стаіць на палях Слуцчыны. Вялікія перамогі Чырвонай Арміі на франтах Айчыннай вайны натхняюць калгаснікаў і калгасніц на гераічную працу. Усюды ідзе масавая ўборка збожжа і сенажаей.

У раёне ўжо ёсць калгасы, якія закончылі жніво азімых і цяпер прыступілі да звозкі снапоў і малацьбы. Першым у раёне жчаў азімыя калгас «Чырвоны волат». У гэтай арцелі такія калгасніцы, як Люба, Галя, Антаніна Кучар і Анастасія Курака зжыналі за

дзень па 0,15—0,17 гектара жыта. Цяпер калгаснікі пераклучыліся на жніво яравых.

Добра працуюць на ўборцы ўраджаю і сенажацей калгаснікі сельгасарцелі «Ударнік», Прошчыцкага сельсовета. Штодзённа тут выходзяць на працу 250 чалавек. За два дні тут убрана 40 гектараў азімых. З патрэбных скасіць 240 гектараў сенажацей—скошана 190.

Калгаснікі раёна змагаюцца, каб у бліжэйшыя дні закончыць уборку азімых і сенажацей.

## У Баранавічах

БАРАНАВІЧЫ, 31 ліпеня. (БЕЛТА). Гэта быў адзін з найпрыгажэйшых гарадоў Беларусі. Роўныя, брукаваныя вуліцы, прыгожыя каменныя дамы, алеі каштанаў, ліп, акацыяў. Нямецка-фашысцкія захопнікі па-зверску разбурылі яго. 70 процантаў усіх жыллёвых будынкаў горада яны ўзарвалі ці спалілі. Лепшыя вуліцы— Міцкевіча, Віленская, Совецкая, Шасейная, Паштова—ператвораны ў пустычы і груды развалін. Знішчаны ўсе прадпрыемствы, тэатры, кіно і клубы. Асабліва зверставалі гітлераўцы перад сваім уходом. З нямецкай акуратнасцю яны палілі і ўзрывалі дом за домам, квартал за кварталам. З 35-тысячнага насельніцтва го-

рада фашысты расстралялі каля пятнаціці тысяч.

З дня вызвалення прайшло не многім больш 3-х тыдняў. Горад хутка ажывае. Насельніцтва прыбрала вуліцы, плошчы, паркі, сады. У Баранавічах было некалькі лесапільных заводаў. Зараз адзін з іх адноўлен. Днямі ён даў першую прадукцыю. Адноўлены таксама тры паравыя млыны, малочны, маслабойны і скураны заводы.

У горадзе працуюць лясавыя ўстановы, хлебазавод, сталовыя, шавецкія і кравецкія майстэрні. Па ініцыятыве горсовета створаны тры будаўнічыя брыгады, якія ўзяліся за аднаўленне найбольш важных прадпрыемстваў і жыллёвых дамоў.

## Партыйнае жыццё ПАЧАТАК ВЯЛІКАЙ РАБОТЫ

Тры гады жылі мінчане пад прыгнётам гітлераўскіх катаў, тры гады цярпелі здзекі нямецка-фашысцкіх звяроў. Аб свабодзе слова, друку і думачы нельга было. Фашысцкія цемрашальвы жорстка каралі кожнага, хто імкнуўся да волі, да свету і культуры. Яны хавалі праўду аб жыцці народаў Совецкага Саюза, распаўсюджвалі сярод насельніцтва наскрозь хлуслівыя газеткі.

З велізарнай радасцю працоўныя Мінска сустрэлі сваю вызваліцельніцу — Чырвоную Армію. Пачалося новае жыццё, горад стаў ажываць. З першага дня вызвалення ўсюды з'явіліся совецкія лозунгі і плакаты. Ля вітрын, на якіх былі вывешаны маскоўскія газеты, стаялі цэлыя натоўпы людзей. Грамадзяне ўсхвалявана чыталі совецкія газеты. Асабліва многалюдна было ля будынкаў райкомаў партыі і райвыканкомаў. Мы ледзь паспявалі адказваць працоўным на іх хвалюючыя пытанні.

Кагановіцкі райком партыі і ў прыватнасці аддзел прапаганды і агітацыі за гэты час правёў вялікую партыйна-масавую работу. У першыя-ж дні мы стварылі 24 вулічных камітэтаў. Яны дапамаглі нам мабілізаваць насельніцтва на аднаўленчыя работы. Больш тысячы чалавек на працягу тыдня выходзіла на аднаўленчыя чыгункі і ачыстку вуліц. Вуліцы раёна хутка былі ачышчаны ад смецця і бруду, ад усіх астаўшыхся нямецкіх шылдаў і надпісаў. Асабліва добра папрацаваў над гэтым вулічны камітэт, якім кіруе настаўніца тав. Гладкая. Яна заўсёды арганізоўвала найбольшую колькасць людзей. Яе калектыву быў найбольш дружны і згуртаваны.

У вельмі сціслыя тэрміны на нашым участку была адноўлена чыгуначная лінія Масква—Негарэлае—Маладзечна. У гэтым, бяспрэчна, немалая заслуга мінчан, якія горача адгукнуліся на заклік дапамагчы аднавіць чыгунку.

Сіламі нашых агітатараў на прадпрыемствах цяпер праводзіцца вялікая масава-палітычная работа. Штодзённа арганізоўваецца чытка газет і важнейшых рашэнняў партыі і ўрада. Звычайна такія чыткі пераходзяць у самыя ажыўленыя гутаркі. Мы ўлічылі вялікую зацікаўленасць нашых рабочых і амаль на кожным прадпрыемстве выставілі спецыяльныя скрынкі для збору пытанняў. Гэтыя пытанні агітатары падбіраюць па тэмах, і ў радзе месц (на фабрыцы ім. Куйбышава і інш.) хутка будзе наладжана некалькі вечароў «пытанняў і адказаў».

Зараз на нашаму раёне налічваецца 24 газетных вітрыны. Узмоцнена рыхтуецца да адкрыцця партыйнага кабінета. У гэтай справе актыўны ўдзел прымае моладзь. Ёю

ўжо сабрана для бібліятэкі партыйнага кабінета звыш 400 экзэмпляраў кніг.

Аддзел прапаганды і агітацыі сістэматычна наладжвае на прадпрыемствах даклады і лекцыі. Вялікую цікавасць слухачы праяўляюць да тэмы: «Ваенна-палітычнае і міжнароднае становішча Совецкага Саюза». Такія даклады мы практыкуем не толькі на прадпрыемствах. Некалькі лекцый аб міжнародным становішчы праведзена ўжо для насельніцтва горада ў садзе чыгуначнікаў. І кожны раз збіраецца многа людзей. За прайшоўшы месяц нашы лекцыі і даклады праслухала больш 7.000 чалавек.

Работнікі прапаганды і агітацыі прыступілі да стварэння чырвоных куткоў. Для іх падбіраюцца лепшыя памяшканні. Трэба, каб кіраўнікі прадпрыемстваў дапамаглі асветнікам у гэтай рабоце. Неабходна добра і ўтульна абсталяваць чырвоныя куткі, каб рабочыя тут знайшлі для сябе сапраўды культурны адпачынак, каб ён мог паслухаць радыё, чытаць газеты, журналы, даведацца пра апошнія навіны, або паслухаць канцэрт.

Усё гэта вельмі важна для ўняцця палітычнага ўзроўню працоўных раёна.

К. В. Лях, намеснік загадчыка аддзела прапаганды і агітацыі Кагановіцкага РК КП(б)Б, горада Мінска.

## Раённы партыйны сход

Днямі ў Халопенічах адбыўся раённы партыйны сход, на якім прысутнічала звыш 70 членаў і кандыдатаў партыі. Сход абмеркаваў пытанне аб задачах партыйнай арганізацыі раёна па аднаўленню разбуранай немцамі народнай гаспадаркі і падняццю большэвіцкай пільнасці.

З дакладам па гэтым пытанню выступіў сакратар райкома партыі т. Пасекаў. Канкрэтнымі прыкладамі і лічбамі т. Пасекаў паказаў, як за тры гады акупацыі нямецка-фашысцкія захопнікі разбурылі народную гаспадарку раёна.

— Такія вёскі, як Жорты, Крашавіца, Глыбочыца, Клетная, Люціц, Жартайка і іншыя больш ужо не існуюць. 6 калгасаў, рад прадпрыемстваў і культурных устаноў спалены дашчэнту.

— Але мы,—заявіў т. Пасекаў,—не палі духам. Працоўныя раёна імкнуцца як мага хутчэй залячыць раны. Нашы калгасы і МТС абдуюцца і зноў расквітнеюць. У раённым цэнтры на поўны ход пушча-

ны паравыя млыны, хлебапяркары, радыёвузел, электрастанцыя, кравецкая майстэрня. Адноўлена 118 калгасаў, рамонтуюцца грамадскія і дзяржаўныя будынкі, пачалі працаваць больніца, МТС, гандлюючыя арганізацыі.

У спрэчках па дакладу т. Пасекава выступіла 17 чалавек, сярод іх старшыня Халопеніцкага сельсовета т. Бур'як, старшыня Чырвоначуцкага сельсовета т. Пліско, загадчык райза т. Міхневіч, райваенком т. Емчук, загадчык раймясцпрома т. Пугач, намеснік дырэктара МТС па палітасці т. Вяршынін, начальнік райаддзела НКВД т. Мілаванав і іншыя. Усе выступаючыя заклікалі ўсямерна дапамагачь Чырвонай Арміі, ваеннымі тэмпамі абдуюцца народную гаспадарку, без страт правесці ўборку ўраджаю, весці бязлітасную барацьбу з пакінутай варожай агентурай.

Партыйны сход прыняў разгорнутае рашэнне.

Якаў ДУБРАВІН.

## Дружна ўбіраюць ураджай

УВАРАВІЧЫ. Ва ўсіх калгасах раёна паспяхова праходзіць уборачная кампанія. Калгаснікі сельгасарцелі «Чырвоны Днепр» штодзённа ўбіраюць па 30 гектараў.

Добра падрыхтаваліся і дружна выйшлі на ўборку члены арцелі імені Варашылава. Усе брыгады гэтага калгаса,

якія заняты на ўборцы, перавыконваюць заданні.

Не адстае ад перадавікоў і сельгасарцель «Вольная праца», члены якой ўбіраюць у дзень звыш 20 гектараў.

Зараз у калгасе разгарнула ся падрыхтоўка да абмалоту і здачы збожжа дзяржаве.

## Мітынг працоўных вызваленага Пінска

ПІНСК, 29 ліпеня. (ТАСС). У цэнтры горада, на плошчы 1 Мая ля святочна ўпрыгожанай трыбуны сабралася каля 7.000 ўдзельнікаў агульнагарадскога мітынгу, прысвечанага вызваленню Пінска і Пінскай абласці ад нямецкай акупацыі.

Старшыня выканкома Пінскага гарадскога Савета дэпутатаў працоўных тав. Граблеўскі аб'явіў мітынг адкрытым. Першае слова прадастаўляецца аднаму з кіраўнікоў партызанскага руху ў абласці—сакратару Пінскага абкома КП(б) Беларусі Гераю Совецкага Саюза тав. Клешчоў.

—Тры гады,—гаворыць тав. Клешчоў,—цягнулася чорная ноч нямецкай акупацыі. За час свайго гаспадарання немцы ператварылі ў попел дзесяткі вёсак Пінскай абласці. Ператвораны ў руіны гарады Лунінец, Іванава, Столін, Давід-Гарадок. З 4.300 жыллёвых і грамадскіх будынкаў Пінска больш 2.000 разбурана. Да 30 тысяч жыхароў горада гітлераўцы знішчылі або ўгналі на катаргу ў Германію.

Пакутваюшы пад гнётам фашызма працоўныя Пінскай абласці верылі ў сваё вызваленне і нястомна змагаліся супроць акупантаў. Партыя большэвікоў была душой, арганізатарам і кіраўніком партызанскага руху.

Доўга не змаўкаўшымі апладываючы сустрэлі працоўныя—удзельнікі мітынгу—прапанову паслаць прывітанне таварышу Сталіну.

## ВЫДАТНАЯ ІНІЦЫЯТЫВА РАБОЧЫХ ХЛЕБАЗАВОДА

Бліскучыя, здзіўляючыя ўсё свет перамогі наступаючай Чырвонай Арміі выклікаюць шырокую хвалю патрыятычнага ўздыму. Рабочыя, служачыя і інжынерна-тэхнічны персанал мінскага хлебазавода-аўтамата імкнучыся з дня ў дзень усё лепш і лепш выконваць свой абавязак перад Радзімай, не шкадаваць ні сіл, ні сродкаў для канчатковага разгрому нямецкіх захопнікаў.

Хлебпекі з'явіліся ініцыятарамі каштоўнага пачыну—збору сродкаў на пабудову новых савецкіх самалётаў. У гэтай кампаніі прынялі актыўны ўдзел усе, да аднаго чалавека. За два дні падпіска складала 182 тысячы рублёў, з

якіх 25 тысяч ужо ўнесены на рахунак банка. Сабрана таксама многа каштоўных рэчаў і каля 40 тысяч рублёў аблігацый дзяржаўных пазык.

Столяр завода Казімір Якубоўскі тут-жа, на мітыngu ўнёс 8.800 рублёў. Здаючы свае накуплены, ён сказаў:

— Я хачу паскорыць гібель лютага фашызма. Няхай мой узыск дапаможа Чырвонай Арміі хутчэй расправіцца з ненавіснымі гітлераўцамі.

Загадчык мучнога склада Аляксей Васільевіч Цішкавец унёс 3.700 рублёў грашмыма і на 1.500 рублёў аблігацый дзяржаўных пазык. Рабочы Барковіч здаў 1.500 рублёў, 1.000 рублёў унесла комса-

молка тэхнолаг Соф'я Ермаловіч.

У сувязі са зборам 182 тысяч рублёў на пабудову баявой авіяэскадрылі „Савецкая Беларусь“, кіраўнікі прадпрыемства ад імя рабочых і служачых паслалі тэлеграму Вярхоўнаму Галоўнакамандуючаму Маршалу Савецкага Саюза таварышу Сталіну.

На агульназаводскім мітыngu, які днём адбыўся тут, рабочыя калектыў аднадушна прыняў зварот да ўсіх грамадзян Мінска, у якім заклікае паўсямесна арганізаваць збор сродкаў на пабудову грознай для ворага эскадрылі „Савецкая Беларусь“.

Я. Тамарын.

*Да ўсіх рабочых, работніц, служачых, інтэлігенцыі,  
да ўсіх грамадзян г. Мінска*

## Арганізуем збор сродкаў на будаўніцтва ўзбраення для Чырвонай Арміі

### Дарагія таварышы!

3-га ліпеня 1944 г., у 22 гады, сталіца нашай Радзімы—Масква абвясціла ўсёму свету і салютавала доблесным войскам Чырвонай Арміі 1-га і 3-га Беларускага франтоў, вярнуўшым Мінск у брацкую сям'ю народаў краіны сацыялізма.

Пасля трохгадовай фашыскай няволі, крывавага пагромаў, аблаў, катаванняў і шыбеніц над горадам Мінскам—сталіцай Беларускай Савецкай Соцыялістычнай Рэспублікі—зноў развіваецца Чырвоны сцяг свабоды і незалежнасці.

За гэтыя жудасныя годы звыш 150 тысяч жыхароў Мінска павешаны, спалены, расстрэлены.

Магілы жанчын, дзяцей, юнакоў, старых; груды развалін, якія засталіся ад электрастанцый, заводаў імені Кірава, імені Чкалава, імені Мяснікова, фабрык імені Кагановіча, «КІМ» і іншых прадпрыемстваў; спаленыя і абрабаваныя культурныя цэнтры—Акадэмія навук, політэхнічны інстытут, універсітэцкі гарадок, бібліятэка імені Леніна, больніцы і жыллёвыя дамы,—як жывыя сведкі крывавага бандыцкіх злачынстваў фашысцкіх люддаедаў, заклікаюць кожнага чэснага чалавека і грамадзяніна, у якога б'ецца гарачае сэрца савецкага патрыёта, да святой помсты за нашы разбураныя гарады і сёлы, фабрыкі і заводы, больніцы і школы, кіно і тэатры, за ўсё, што было створана за 25 год творчай працы савецкага чалавека. Сваю лютую нянавісць і сваячэнную помсту да фашысцкіх вандалаў мы ўвасобім ва ўдзельную энергію з тым, каб хутчэй аднавіць нашы фабрыкі і заводы, нашы культурныя ўстановы.

### Мы абавязваемся:

1. Павялічыць прадукцыйнасць печаў на 50 процантаў за кошт механізацыі ручнога працэса на цестараспрацоўцы

і поўнай загрузкі подаў печаў да праектнай магутнасці.

2. Узяць прадукцыйнасць працы на 9 процантаў, вызваліўшы за кошт росту яе на 4 чалавекі ў кожнай змене.

3. Давесці выхад прадукцыі па жытцям подаваму хлебу да 148 процантаў, выпускаючы толькі добракасны хлеб.

4. Знізіць выдаткі паліва ў параўнанні з ліпенем на 10 процантаў.

5. Сіламі рабочага калектыва і членаў іх сямей аднавіць два жыллёвыя дамы на 20 кватэр для рабочых завода.

6. Для аднаўлення разбуранага фашысцкімі варварамі г. Мінска кожны з нас нарыхтуе і складзе ў штабелі не менш 1.500 штук цаглін.

7. Арганізаваць адну брыгаду для аказання дапамогі калгасам у часе ўборкі ўраджаю.

8. Мы ўносім 182.000 рублёў наўнымі і на 39.035 руб. аблігацый дзяржаўных пазык на пабудову эскадрылі баявых самалётаў „Савецкая Беларусь“.

### Мы заклікаем!

Рабочых, работніц, служачых, інтэлігенцыю і ўсіх грамадзян г. Мінска працаваць, не пакладаючы рук, з тым, каб у найкарацейшы тэрмін аднавіць наш родны горад.

Чэснай працай, унясеннем зберажэнняў на ўзбраенне Чырвонай Арміі аддзякуем партыі Леніна—Сталіна, пад чым кіраўніцтвам Чырвоная Армія вызваліла нас ад фашыскай няволі. Дапаможам Чырвонай Арміі хутчэй разграміць ворага і дабіць яго ва ўласнай яго бярозе.

Пройдзе нямнога часу і зноў задымяць трубы фабрык і заводаў, загудуць гудкі, будуць працаваць школы, кіно, тэатры, вышэйшыя навучальныя ўстановы. Адновім яслі дзіцячыя сады; зноў па вуліцах і садах будзе чуен звонкі смех нашых дзяцей.

Няхай жыве наша гераічная Чырвоная Армія, якая вызваліла нас ад фашыскай няволі!

Няхай жыве творчая праца па аднаўленню горада Мінска!

Няхай жыве партыя Леніна—Сталіна і геніяльны стратэгі і палкаводзец краіны Савецкага ўрадаў наш СТАЛІН!

Па даручэнню схода зварот падпісалі:

Дырэктар хлебакамбіната Здановіч, сакратар партарганізацыі Штэйнгарт, начальнік змены Маўчанскі, брыгадзір Ціхановіч, работніца Палкалас, тэхнолаг Ермаловіч, работніца Жукава, загадчык склада Цішкавец, брыгадзір Дзятлаў.

## Мы адродзім цябе, наш родны Мінск!

### Масавы нядзельнік працоўных сталіцы

Немцы прабылі ў Мінску 3 гады. Кожны дзень іх гаспадарання нёс смерць і разбурэнні. Фашысты знішчылі тры чверці Мінска. Адзінае, што яны будавалі ў горадзе, гэта—ДОГ'ы і шыбеніцы.

Заўтра спаўняецца першы месяц свабоднага жыцця працоўных сталіцы пасля выгнання нямецкіх акупантаў з Мінска. Горад у цяжкіх ранах. Рань на кожным кроку. Але мінчане, якія горача любяць сваю сталіцу, не пашкадуць ні энергіі, ні сіл, каб адрадыць свой родны горад.

30 ліпеня ў Мінску быў зноў праведзены масавы нядзельнік па ачыстцы і ўборцы горада. Нядзельнікі гэтыя, што не ўпершыню праводзіцца па раёнах горада Мінска, ярчэй усялякіх слоў паказваюць, як дарагі мінчанам іх горад, на колькі моцна любюць да яго і вялікае жаданне хутчэй убачыць яго такім-жа прыгожым і квітнеючым, якім ён быў да вайны, да нямецкай акупацыі.

Летняя сонечная нядзеля. Рана. Але вуліцы Мінска не па звычайнаму ажыўлены. Удзельнікі нядзельніка збіраюцца па сваіх раёнах. Хто з рыдлёўкай, хто з граблямі, хто з ломам. Арганізавана, строем, з песнямі прыходзяць партызаны. Многа хатніх гаспадынь. Сярод удзельнікаў нядзельніка рабочыя адноўленых і аднаўляемых мінскіх фабрык, заводаў, майстэрняў, камбінатаў, настаўнікі, служачыя ўстаноў, школьнікі, урачы, медыцынскія сёстры. Многа моладзі.

Што рабілі мінчане ў гэты дзень на сваім агульнагарадскім нядзельніку?

Жыхары Варашылаўскага раёна сумесна з моладдзю ўзяліся за ўборку парка імені Максіма Горкага. Гэты парк на беразе ракі быў заўсёды са-

мым жывапісным месцам Мінска, але немцы і яго апаганілі. Удзельнікі нядзельніка ачышчалі сад.

Моладзь узяла шэфства над садам. І маладым мінчанам нямала яшчэ прыдзецца папрацаваць у парку, асабліва для таго, каб прывесці ў належны выгляд стадыён і веласіпедную пляцоўку.

Партызаны разам з другімі удзельнікамі нядзельніка разбуралі дог'ы і розныя супроцьтанкавыя перашкоды, са страху багата набудаваныя немцамі на кожным кроку ў самым цэнтры горада і на ўскраінах. Другія удзельнікі ачышчалі вуліцы горада, вырывалі траву, вырашваю на пустырах, на месцы разбураных будынкаў, збіралі будаўнічыя матэрыялы—бляху, цэглу, цвікі. Усё гэта нам спатрэбіцца для аднаўлення горада.

У Сталінскім раёне, па вуліцы Энгельса, удзельнікі нядзельніка азелянілі двары, разбівалі клумбы.

Рабочыя хлебазавода рашылі сваімі сіламі аднавіць два домікі, і выкарысталі нядзельнік для пачатку работ, падрыхтавалі неабходны будаўнічы матэрыял.

У Варашылаўскім раёне, як нам паведамілі ў Мінскім гаркоме КП(б)Б, удзельнічала ў работах 6 тысяч чалавек, у Сталінскім раёне—8 тысяч чалавек. Многа людзей выйшла на работу ў Кагановіцкім раёне.

Апрача ачысткі вуліц і расчысткі плошчаў, знішчаліся міны, збіраліся трафей.

Мінчане масавым нядзельнікам, жывымі справамі пацвярджаюць сваю любоў да роднага горада, вызваленага гераічнай Чырвонай Арміяй ад нямецкіх бандытаў.

С. Ефімаў.

## Урачысты сход чыгуначнікаў Мінска

У дні вайны чыгуначнікі праявілі гераізм і самаадданасць не толькі на транспарце, але і непасрэдна на фронце і ў партызанскіх атрадах са зброяй у руках. Дакладчык называе праслаўленае імя камандзіра партызанскай брыгады Героя Савецкага Саюза Канстанціна Заслонава, былога начальніка Аршанскага дэпо і іншыя імёны партызан чыгуначнікаў, якія мужна змагаліся з фашысцкімі нягоднікамі.

Беларускія чыгуначнікі, — гаворыць далей дакладчык, — паказалі ўжо, што яны па-бавому могуць выконваць усе загады Вярхоўнага Галоўнакамандуючага. Работнікі Заходняй чыгункі сумесна з ваеннымі будаўнічымі батальёнамі своечасова ва ўстаноўлены тэрмін аднавілі пуць і адкрылі тэрмін аднавілі пуць і адкрылі рух паяздоў. У выключна кароткі час былі адбудаваны мно-

гія буйныя чыгуначныя масты, адноўлены станцыі і раз'езды.

Але перад чыгуначнікамі Беларусі стаяць яшчэ вялікія задачы. Патрэбна хутка аднавіць усю сетку чыгунак рэспублікі, каб па ўсіх дарогах ішлі да фронту неабходныя яму эшалоны. Усе вузлы, аддзяленні, станцыі, дэпо, паравозныя брыгады павінны выдатна падрыхтавацца да зімы, каб на працягу яе транспарт працаваў чотка і арганізавана.

Пасля даклада была зачытана тэлеграма Наркома Шляхоў Зносін тав. Кагановіча да ўсіх чыгуначнікаў Савецкага Саюза, у якой нарком віншуе Транспартнікаў з 9-й гадавінай Сталінскага Дня Чыгуначніка і ставіць перад імі далейшыя задачы.

У заключэнне артысты Беларускай філармоніі далі для прысутных канцэрт.

# П а р э с п у б л и ц ы

## НАРАДА ЗАГАДЧЫКАЎ РАЙАНА

Адбылася нарада загадчыкаў раённых аддзелаў народнай асветы Мінскай абласці. З дакладам аб неадкладных задачах аддзелаў народнай асветы і палітпросветустаноў выступіў намеснік наркома асветы БССР т. Умрэйка. Докладчык расказаў удзельнікам нарады аб прынцыпах і задачах у справе аднаўлення работы школ у вызваленых раёнах.

Пасля даклада пачаліся ажыўленыя спрэчкі. З расказам пра цікавыя факты праробленай работы выступіў загадчык Пухавіцкага раённага аддзела народнай асветы т. Зубарэвіч. За тры гады панавання нямецкіх акупантаў у раёне знішчана 53 школы. Уцалелыя школы патрабуюць капітальнага рамонту. І ўсё-ж у гэтым годзе праектуецца адкрыць 50 школ. Для 18 школ памяшканні падабраны. Закончана камплектаванне школ настаўніцкімі кадрамі. Дырэктары некаторых школ ужо завезлі дровы для сваіх школ.

Загадчык Уздзенскага раённага аддзела народнай асветы т. Занкевіч паведаміў нарадзе, што ў раёне адкрыта майстэрня па абсталяванню школ нагляднымі дапаможнікамі. Поўнасцю адрамантавана 10 школ. Падабрана 18 другіх памяшканняў пад школы.

Тав. Каршук—загадчык абласнога аддзела народнай асветы—у сваім выступленні паставіў рад практычных задач па аднаўленню сеткі школ, дзіцячых дамоў і палітпросветустаноў. Ён звярнуў асаблівую ўвагу на палітычна-выхаваўчую работу сярод настаўніцтва і вучняў.

Сакратар абкома партыі т. Тамашэвіч гаварыў аб узмацненні працы па ідэйнаму выхаванню настаўнікаў і вучняў. Уся праца па падрыхтоўцы да новага навучальнага года, — гаворыць т. Тамашэвіч, — павінна праходзіць на аснове супрацоўніцтва і брацкай дружбы савецкіх народаў.



У Мінску. Калона партызанскай брыгады „Народны мсцівец“ праходзіць па Ленінскай вуліцы.

### Рыхтуюцца да навучальнага года

**КАПЫЛЬ. (Наш. кар.)** Нямецка-фашысцкія акупанты нанеслі вялікую шкоду школам раёна. Многія школы спалены ці прыведзены ў нягоднасць. Пасля вызвалення раёна разгарнулася дзейная падрыхтоўка да навучальнага года. У раёне будуць адкрыты

дзве сярэднія школы (у Капылі і Цімкавічах), дзевяць няпоўных сярэдніх школ і 72 пачатковыя школы. Будынкі для школ падабраны. Цяпер ідзе іх рамонт. Усюды праходзіць рэгістрацыя дзяцей школьнага ўзросту.

### ДАКЛАД У ВЁСЦЫ

Днямі ў вёсцы Савічы, Васілішкоўскага раёна, Баранавіцкай абласці, быў зроблен даклад аб міжнародным становішчы. Сабраўшыся сяляне ўважліва слухалі прамоўцу, і іх сэрцы напаяліся радасцю, калі той гаварыў пра Чырвоную Армію, пра наступленне нашых доблесных цуда-

багатыроў. Не адрываючы вачэй, усхвалявана глядзелі сяляне на шасэ, па якому ў той час праходзілі доўгія вераніцы савецкіх танкаў, аўтамашы, кавалерыі, на запыленыя калоны нашай пяхоты. „Шчаслівай дарогі, непераможныя воіны!“ — шапталі іх вусны.

### ХРОНІКА

**УВАРАВІЧЫ.** У раёне тэлефанізаваны чатыры сельсоветы. Днямі тэлефон будзе праведзен яшчэ ў два сельсоветы.

**КАРМА.** Вучні і выкладчыкі Хізаўскай няпоўнай сярэдняй школы актыўна працуюць па рамонт школы. Яны нарыхтавалі для атаплення школы 6 тон торфу, правялі праполку прышкольнага

участка. Апрача таго, школьнікі працуюць на калгасных палях. Іх прыклад перанялі школьнікі Кароцькаўскай няпоўнай сярэдняй школы. Яны прапалолі 14 гектараў калгасных пасеваў.

**КАЛІНКАВІЧЫ.** Тут пушчан у эксплуатацыю новы радыёвузел. Па гораду ўстаноўлен гучнагаварыцель і 150 радыёкропак.

## МІЖНАРОДНАЯ ІНФАРМАЦЫЯ

### Мітынг польскіх прагрэсіўных арганізацый у Лондане

ЛОНДАН, 1 жніўня. (ТАСС). 30 ліпеня ў памяшканні польскага дома ў Лондане адбыўся мітынг палякаў, скліканы польскім прагрэсіўным клубам.

Выступаючыя заявілі аб недавер'і эмігранцкаму польскаму ўраду і падкрэслілі неабходнасць польска-савецкага супрацоўніцтва, якое адно толькі можа забяспечыць будучыню Польшчы. На мітынгу была аднагалосна прынята рэзалюцыя, у якой гаворыцца:

«Польская эміграцыя ніколі не сумнявалася ў праве польскага народа вырашаць пытанне аб будучым Польшчы. Польская эміграцыя прызнае законным любы ўрад, абраны дэмакратычным спосабам, згодна жаданню краіны. Камітэт Нацыянальнага Вызвален-

ня, створаны ў Польшчы падпольнымі палітычнымі арганізацыямі і партыямі, з'яўляецца выражэннем адзінства польскай дэмакратыі, якая вядзе непрымірумую барацьбу з фашызмам, ствараючы свабодную, справядлівую Польшчу.

Мы заклікаем усіх палякаў, якія знаходзяцца ў Англіі, падпарадкавацца волі краіны і абраных краінай органаў улады на чале з Крайовай Радай Нарadowой. Мы пасылаем брацкае прывітанне падпольнай народнай арміі і салдатам польскай арміі ў СССР, якая разам з пабеданоснай Чырвонай Арміяй наносіць сакрушальныя ўдары па ворагу, набліжаючы тым самым час поўнага вызвалення Польшчы».

### Налёт амерыканскіх бамбардыроўшчыкаў на Мюнхен

ЛОНДАН, (ТАСС). Штаб амерыканскай авіяцыі на еўрапейскім тэатры аперацый паведаміў, што звыш 1.200 бамбардыроўшчыкаў «лятаючая крэпасць» і «ліберэйтар» зрабілі налёт на ваенныя аб'екты ў раёне Мюнхена і ў іншых

пунктах Цэнтральнай Германіі, а таксама на аэрадромы ў Францыі. Бамбардыроўшчыкі прыкрываліся буйнымі сіламі знішчальнікаў. Лічаць, што ва ўсёй гэтай аперацыі прыняла ўдзел звыш 2.000 самалётаў.

### Налёт 1.000 амерыканскіх бамбардыроўшчыкаў на Германію

ЛОНДАН, 29 ліпеня. (ТАСС). Як перадае агенцтва Рэйтэр, звыш 1.000 амерыканскіх цяжкіх бамбардыроўшчыкаў зрабілі 29 ліпеня налёт на завод сінтэтычнай нафты ў Мерзебургу і на другія аб'екты ў Германіі.

**Налёт англійскіх самалётаў на Франкфурт**  
ЛОНДАН, 30 ліпеня. (ТАСС). Як перадае агенцтва Рэйтэр, у ноч на 30 ліпеня англійскія бамбардыроўшчыкі зрабілі налёт на Франкфурт.

### Кат Гімлер спяшаецца схаваць нарабаваныя грошы

НЬЮ-ЙОРК, (ТАСС). Як перадае ньюйоркскае радыё, атрыманы весткі аб тым, што гітлераўскі міністр унутраных спраў і кіраўнік гестапа Гімлер

перавёў у аргентынскія банкі належачую яму надзвычай вялікую суму грошай.

### РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ

ДАВОДЗІЦА ДА ВЕДАМА  
ЎКЛАДЧЫКАЎ І ТРЫМАЛЬ-  
НІКАЎ АБЛІГАЦЫЙ ДЗЯР-  
ЖАЎНЫХ ПАЗЫК,  
што Мінская Цэнтральная  
Ашчадная каса № 16

аднаўляе сваю дзейнасць

Адрас: Савецкая вуліца, д. № 24.  
Да сканчэння рамонту гэтага  
памяшкання

АПЕРАЦЫІ ПРАВодЗЯЦА  
па вул. Няміга, № 23

Мінскае Абласное Уп-  
раўленне Дзяржаўных  
працоўных ашчадкаў і  
дзяржрэдыта.

Газета

„ЗВЯЗДА“

прымае аб'явы

З 24 ліпеня  
АДЧЫНІЎСЯ  
КАМІСІЙНЫ МАГАЗІН  
ВАЕНГАНДЛЮ

ПРЫМАЕЦА НА КАМІСІЮ  
АДЗЕННЕ, АБУТАК, КАЎРЫ  
і іншыя ХАТНІЯ РЭЧЫ.

Камісійны магазін знаходзіцца  
па КОМ САМОЛЬСКАЙ вуліцы,  
дом № 2.

УНОЎ АДЧЫНЕНАЯ  
МУЗЫЧНАЯ МІЙСТЭРНЯ  
Мінскага ардынарыя Гасстатгору БГА  
ПРЫМАЕ ў РАМОНТ  
УСЕ ВІДЫ МУЗЫЧНЫХ  
ІНСТРУМЕНТАЎ.

Май стэрня знаходзіцца па вуліцы  
НЯМІГА, № 10.

БЕЛАРУСКІ  
ДЗЯРЖАЎНЫ УНІВЕРСІТЭТ  
АБ'ЯЎЛЯЕ ПРЫЁМ СЛУХАЧОЎ  
НА ДВУХМЕСЯЧНЫЯ КУРСЫ  
ПА ПАДРЫХТОЎЦЫ ВА УНІВЕРСІТЭТ

На курсы прымаюцца асобы, якія маюць сярэднюю  
адукацыю, няскончыўшы дзевяты клас сярэдняй шко-  
лы, а таксама скончыўшы іншыя навучальныя ўста-  
новы, прыраўненыя да сярэдняй школы, ва ўзросце

ад 18 да 35 год.

Заявы аб залічэнні на курсы прымаюцца  
з 25 ліпеня да 10 жніўня.

Заявы падаюцца на імя дырэкцыі курсаў з прыкла-  
даннем: аўтабіяграфіі, атэстата аб адукацыі, даведкі  
аб адносінах да вайскай павіннасці (для ваеннаабавязан-  
ных). Пашпарт прад'яўляецца асабіста.

Дакументы і заявы накіроўваць па адрасу: гор. Мінск,  
універсітэцкі гарадок, фізіка-матэматычны корпус.  
Дырэкцыя курсаў.

Дырэкцыя курсаў.

МІНСКІ СПІРТАТРЭСТ

у адпаведнасці з загадам Нар-  
камхарчпрама СССР ад 13.7 г. г.  
№ 756

АДНАВІЎ СВАЮ ДЗЕЙНАСЦЬ  
ТРЭСТ ЗНАХОДЗІЦА  
вуліца Варашылава, 19.  
у канторы лікёрна-водачнага  
завода

МІНСКАМУ СПІРТАТРЭСТУ  
ПАТРАБУЮЦА:

Інжынер і тэхнікі-будаўнікі, тэх-  
нолагі, механікі, цеплатэхнікі, хі-  
мікі, торфмайстры, аграномы, га-  
лоўныя бухгалтары, начальнікі  
аддзелаў (планавага, фінансавага,  
справічнага, гандлёвага, адміні-  
страцыйна-гаспадарчага), экана-  
місты, канторскія і рахунковыя  
работнікі, снабжэнцы, рабочыя-  
будаўнікі, слесары, токары, мя-  
дзянікі, кацельшчыкі, электра-  
зваршчыкі, кавалі вадаправод-  
чыкі.

З прапановамі звяртацца: гор.  
Мінск, вул. Варашылава, 19 (па-  
мяшканне лікёрна-водачнага за-  
вода).